

Székely Közélet

Előfizetési árak:

Egész évre 200 leu.
Fél évre 100 leu.
Negyed évre 50 leu.

Politikai, közgazdasági és társadalmi ujság

Megjelenik szombaton reggel

Felelős szerkesztő: TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Bulev. Regele Ferdinand 14 szám
(v. Kossuth-utca).
Telefonszám: 34.

Igy nem élet az élet!

Nem az öngyilkosjelöltek bucsumondatait akarjuk e címmel dicsőíteni, hanem ellenkezőleg, az élni akaró emberi társadalom közfelfogását tolmácsoljuk e szavakban, melyek a legtalálóbban itélik el a mai élet silányságát. Ma semmi sem történik az élet kedvéért, hanem örült körforgásban táncol mindenki egy rögeszme körül: megmenteni az államgazdagság kifejezőjének, a pénznek a stabilitását. De mi lesz az étellel? A gazda, az iparos, a kereskedő már elégett a pénz bálványának örökké égő gyomrában. Most rákerül a sor a nagy tisztviselői osztályra. A fizetéseket és a nyugdíjakat negyven százalékig terjedő leszállítással rontják, sőt a tanárok már »élvezik« az ötvenegy százalékkal leszállított fizetést. A teherbírási mérlegének másik oldalán azonban változatlanul állanak a régi vas-súlyok, az adót nem szállítják le s egy kiló cukorért ma is egy véka búzát kell adni. Takarékoskodjunk! — hangzik a biztatás. Csakhogy ennek is van határa s éppen az a baja a mai életnek, hogy már tulment ezen a határon. Ne is beszéljünk a szükséges polgári fényüzséről, amelynek körébe eddig odasorolta az élet a könyvet, az újságot, a fürdést, az egészséges ruházkodást, a tisztaságot, az észszerű táplálkozást, olykor-olykor a jókedvet, a kedélyességet s az életnek egyéb savát-borsát, amikről már mind leszoktunk. De miből éljen a szegénység, ha mind koldusok lettünk?

A polgári társadalom nem rideg jelszavakat vár azoktól, akik az élet vezetésére vállalkoztak. Régebb a kormányokban valóban az élet vezetőit és gondviselőit látta az ember, ma azonban retteggve vár minden új intézkedést. Serényebb lett a balkéz, mint a jobbkez. Ime a fizetések és a nyugdíjak leszállítása nem szenved kétséget, de a régi járandóságok folyósítása még mindig balkézrel történik.

Igy nem élet az élet! Meg kellene fontolni a közvéleménynek ezt az intőszavát, amely alulról, a földről, az életből kiált fölfelé, onnan, ahol már érzik, hogy az élet kezd megdermedni. Ne engedjék, hogy megdermedjen az élet, mint télen a fa, amelynek azonban megadatott a tavaszi feltámadás reménye...

A város 1932 évi költségvetése elkészült és nov. 23-ikától kezdve 10 napig közszemlére van kitéve. Felelősségek is ezen az időn belül adhatók be.

A Magyar Párt nyilatkozott a parlamentben.

A képviselőház csütörtöki ülésén a Magyar Párt nevében dr. Willer József mondott beszédet a felirati vitában. Willer deklarációja összefoglalja a nehéz idők komoly követeléseit, amelyekkel szemben a kormány tervei nem jelentenek könnyítést, hanem csak újabb terheket hoznak, holott a nép máris elviselhetetlen terhek alatt nyög. Különösen a kisebbségi területeken súlyosak ezek a terhek, ahol azt kívánják a községek, hogy a saját iskoláikon kívül az állami iskolákat is tartsák el. Willer beszédét a képviselőház nagy figyelemmel hallgatta, s az az összes képviselőkből mély benyomást keltett.

Ipartestületi ügyek.

Országos kirakó vásárok: november hó 30-án Szentgyérfásfalva, Medgyes, december hó 2-án Héjjasfalva, Kibéd, 3-án Homoródszentpál.

Ismételten felhívjuk ipartestületünk minden egyes tagját, hogy december hó 6-án d. u. 2 órakor az ipartestület tanácsstermében megtartandó választói gyűlésre, melyen 20

Az Udvarhelymegyei Takarékpénztár

kényszeregyezség iránt benyújtott kérését, mint jeleztük, a helyi kir. törvényszék f. hó 24-én tartott ülésében vette tárgyalás alá és annak elvben helyet adott. A betétesek érdekeinek védelmére a törvény a betétesek sorából egy bizottság összeállítását rendeli el. E bizottság tagjai dr. Stoian Victor, dr. Ráduly István és dr. Vánky Kálmán lesznek.

Az Udvarhelymegyei Takarékpénztár a kényszeregyezési kérés beadására, tudvalevőleg, teljesen indokolatlanul megindult nagymérvű betételvadások egyre emelkedő követelménye készítette, melynek a pénzforgalom teljes megállása mellett, természetesen, nem tehetett eleget, mert ehhez arra lett volna szükség, hogy az adósokat teljesen megnyomorítsa. Sőt a mai gazdasági viszonyok közepette, az ingó- és ingatlan — végrehajtásra vonatkozó korlátozó intézkedések mellett, az adósok peresítése nem járt volna kellő eredménnyel. Az intézet kényszeregyezséggel a betétek visszafizetésének idejét és módját bírói eljárás útján kívánta szabályozni és pedig akként, hogy az összes betéti összegek részletekben, de teljes egészében visszafizetést nyerhessenek. A bíróság, mint jeleztük, 24-én tartott ülésében a kényszeregyezési eljárás megindításához hozzájárult s a tárgyalást a hitelezők meghallgatására 1932 január hó 8-ra tűzte ki. Az erre vonatkozó hivatalos végzést az érdekelteknek a bíróság fogja kikézbesíteni.

iparhatósági biztost kell, hogy beválasszanak a városi tanács, mint első fokú iparhatóság bizottságába, lehetőleg minél többben jelenjenek meg és azon legyenek, hogy ezek az új bizottsági tagok megfelelő gyakorlatu és az iparosság ügyeit a lelkükön viselő, bátor fellépésű egyének legyenek, de ugyanakkor minden szakma képviselve legyen, mert csak így remélhetjük azt az eredményes munkát, amelyet ma már az iparosság érdekei megkövetelnek.

A helybeli vendéglősök egy terjedelmes panasszal fordultak ipartestületünkhöz, amelyben feltárják mindazon sérelmeket, amelyeket a városban elszaporodott házi kifőzések okoznak, mert aki a jelenlegi viszonyokat ismeri, tudja, hogy a vendéglősöket is annyiféle adókkal sújtják, hogy ha a vendéglői ipar ilyen körülmények mellett tisztán csak az italmérésre szorul, az esetben könnyen bebizonyosodik, hogy a vendéglősök ebből a keresetből a sokféle adóterhet viselni nem tudják. Az ipartestület keresni is fogja a módot arra nézve, hogy ez a kérdés megfelelő rendezést nyerjen.

Szentgyérfásfalvi iparos testvéreinknek pedig azt üzenjük, hogy örömmel olvastuk levélbeli elismerésüket azért az eredményért, amit ipartestületünk a kontárok megfékezése körül a subprefect ur segítségével elért és megnyugtattuk őket előre, hogy a most beküldött panaszos levelet megfelelő felvilágosítással ugyancsak át fogjuk adni a subprefect urnak, arra

azonban figyelmeztetjük őket, hogy panasz tárgya csak az lehet, amit bizonyítani is tudnak, nehogy alaptalan vádak tárgyalásával nemcsak időt fecselegjünk, hanem a bizalomban és értékünkben is veszítsünk. Az eredményről részletesen fogunk beszámolni szentgyérfásfalvi iparos testvéreinknek.

A választott bírósági eljárásra vonatkozó nyomtatványok is már megérkeztek és az összes benevezések a járásbíróhoz megtörténtek. Ennek következtében rövid időn belül megkezdődik működését a választott bíróság, amelynek élére, sajnos, már nem sok reménnyel nézhetünk, mert ennek a rendeletnek ezelőtt mintegy 4 évvel kellett volna megjelennie, amikor az adósokon még valamit lehetett volna kapni. De ma már mindenki annyira legyengült, hogy legfeljebb foglalások és végrehajtások útján érhetünk el valamelyes kisebb eredményeket. Any nyit azért tegyen meg minden egyes iparos, hogy ezen jogát feltétlenül vegye igénybe, mert tovább nem várhat adósának fizetésére az, akinek már a saját háza is lángokban áll és nincs menekvése a pusztulás elől.

Ipartestületünk pályázatot hirdet a hivatalozgái állásra, melyre csak kimondottan iparosok pályázhatnak. Ugy a fizetés és járandóság feltételeire, mint egyebekre nézve felvilágosítást testületünk titkára ad, akhez az írásbeli kérvényeket is be kell nyújtani. Az állást a jövő év január elsejével kell betölteni.

Többféle ipari szakmában tanulókat keresünk. Érdeklődők forduljanak ipartestületünkhöz.

Az Ipartestület elnöksége.

A Nyugdíjasok Egyesületének közlései.

Ezidőszerint nem nagy reménységre jogosító híradást tudunk hozni. Az elmúlt június havi nyugdíjakat mindenki részére kifizették. Julius hóra, az adminisztrator ur látározása után, szintén fizetnek az illetékes pénztárak. Laár Ferenc képviselőnk a nyugdíjasok nehéz sorsát ismertető felszólalást tett a képviselőházban, ugyanezt tette Sándor József szenátor a felsőházban, azonban mindeztől e felszólalásoknak semmi pozitív eredményét még nem ismerjük. Kérvényezéseink, kilincseléseink sokasága dacára is még csak ott tartunk, hogy a városi nyugdíjasok augusztusra, a falusi nyugdíjasok pedig júniusra vehették fel nyugdíjaikat. A hátrálék több, mint 12 millió leu. Várunk, remélünk és minden lehetőleg megmozgatunk, hogy életünk eszközeit, nyugdíjainkat kiutalják és kézhez vehessük.

Az elnökség.

Korona-gyűlés. Kedden tartotta az udvarhelyi espereskerület őszi korona-gyűlését. A rendkívül tartalmas és nagy hatású elnöki megnyitó után fontos egyházi, iskolai ügyek kerültek megbeszélésre. A koronagyűlés foglalkozott a Majláth püspököt ért legutóbbi alávaló támadással is. Az esperesi kerület mély felháborodásának és tiltakozásának adott kifejezést a szeretett Főpásztorát ért bántalom miatt és egyben biztosította a püspököt rendíthetetlen bizalmáról és őszinte ragaszkodásáról.

A zárdai leányiskola kettős jubileuma.

Ma napság, amikor a diplomás nőknek százaival találkozunk a kenyérkereső pályákon, szinte alig is hisszük el, hogy volt idő s nem is olyan régen, amikor városunk leánygyermekének még elemi iskolájuk sem volt, hanem a legszükségesebb ismereteket otthon, családi körben kellett megszerezniük. Mindössze hetven esztendeje annak, hogy buzgó, lelkes férfiak, nemes és áldozatkész tanítványok megalapították a róm. kath. egyházközség elemi leányiskoláját. Minő örömet keltő esemény volt ez nemcsak városunkban, de az egész Székelyföldön! Hát aztán 50 esztendővel ezelőtt minő öröm és lelkesedés járta át a sziveket, amikor a szépen virágzó iskola vezetését az irgalmas nővérekre bízta, akik azóta szakadatlanul, önfeláldozással tanítják a leánymezedéket. Nem csoda, ha ennek a kettős eseménynek emlékére most örömtüzeket gyújtanak; nem csoda, ha nőink most versenyre kelnek és vetélkednek egymással, hogy széppé, ragyogóvá, emlékeztetővé tegyék a kettős jubileumot, amelyet december 6-án tartanak meg fényes ünnepségek között. Anyák, nagymamák és gyermekek találkozzák lesz ez az ünnep. A jelen és a múlt fog egymással kezdet az aranyos csöppsegekért, a jövőért.

A december 6-iki kettős jubileumi ünnepség gazdag és változatos sorrendje a következő:

I. D. e. 10 órakor főpapi mise a plebánia-templomban és rövid szentbeszéd.

II. D. e. 1/2 12 órakor egyházközségi diszkygyűlés a főgimnázium tornacsarnokában.

1. A diszkygyűlést megnyitja Pál István prelátnak elnök.

2. A kettős jubileumi eseményt méltatja és jegyzőkönyvi megörökítésre ajánlja: Frölich Ottó, finevelő intézeti igazgató.

3. Üdvözlések.

4. A diszkygyűlést bezárja: Tamás Albert ny. főgimn. igazgató, egyházközségi gondnok.

III. D. u. 5 órakor műsoros ünnepély a főgimnázium tornacsarnokában.

1. Ünnepi ének. Előadják a jelenlegi növendékek.

2. Megnyitót mond Pál István prelátnak plebános.

3. Szemlér Ferenc: Ünnepi vers. Szavalja: Kabdebó Annus, volt növendék.

4. Olasz ének-szóló. Előadja egy volt növendék.

5. A leányiskola megalapítását és a Tiszteendő Nővérek megtelepülését ismerteti Biró Lajos, főgimn. igazgató.

6. Liszt: Magyar rapszódia. Op. 12. Zongorán játsza: Hannig Baby zenetanár.

7. Alkalmi trialóg. Előadja három növendék.

8. Gounod: Tavaszi dal. Éneklí Ferenczy Böske, volt növendék.

9. Mael Ferenc: Szivzástólók. Szavalja: Voszka Bözsi jelenlegi növendék.

10. Népdalok. Klarinetszóló. Előadja: Bámbó Laci, volt növendék.

11. Alkalmi ének. Előadja a Kath. Dalárda.

Az ünnepség iránt nemcsak városunkban és megyénkben, hanem megyénk határain túl is nagy az érdeklődés, mert sokan vannak a szép Székelyföldön, akik székely anyavárosunk ezen kitűnő iskolájában végezték tanulmányaikat.

Megalakul az Udvarhelymegyei Gyümölcs-termelő és Értékesítő Társaság.

Gazdasági kamaránk egy, az egész vármegyére kiterjedő gyümölcs-termelő és értékesítő társaság megszervezését készítette elő és december hó 6-án délután 4 órára a Barkóczy-féle étterem helyiségébe a részvényjegyzőket és érdeklődő gyümölcs-termelőket a »Gyümölcs-termelő és Értékesítő Társaság« megalakítását kimondó közgyűlésre össze is hívta.

Kamaránk ugyanis meggyőződött arról, hogy még az eddigi, gyenge kezelésű gyümölcs-termelésünk is sokszorosán több jövedelmet hajt, mint bármelyik más terményünk s így, ha még számbavesszük azon nagy előnyt is, hogy az erdélyi alma az európai piacokon első helyen keresett cikk: önként adódik a buzdítás, hogy megélhetésünk és teherviselő képességünk alátámasztása céljából siessünk minden megragadható eszközzel gyümölcs-termelésünket kiépíteni.

Valósággal lealázó dolog jelenleg reánk nézve, hogy hozzáunk, a gyümölcs-termelői lehetőség legkitűnőbb hazájába, az amerikai Kalifornia államból hozzák a Jonathán-almát és eladják kilónként 60-80 leu árért, míg mi a mi buzáknak vékájáért alig kapunk 40 leut, holott a nálunk termelt Jonathán alma sokkal izletesebb és minden tekintetben elsőbrendű, csak nincsen belőle még megközelítőleg sem elegendő mennyiségű.

A földmivelésügyi miniszter által most kiadott rendeletörvény alapján megszervezendő gazdasági társaságok minden előnyt (bélyegmentesség, vasuti kedvezmények stb.) élveznek, s így a tervezett vármegyei gyümölcs-termelő és értékesítő szövetkezet egészben hivatva van arra, hogy vármegyénkben a gyümölcs-termelést modern alapon kiépítse és az exportálást, az összes előnyök megszerzésével, véghezvigye.

Ezen nagy céljai elérése végett a tervezett Gyümölcs-termelő és Értékesítő Társaság beállít elsősorban Székelyudvarhelyen egy nagyobb szabású gyümölcsfa-iskolát, azután pedig Székelykeresztúron, Oklándon, Erdővidéken, Etédén és Erdőszentgyörgyön egy-egy körzeti vidéki faiskolát, hogy a szükséges gyümölcsfaoltványokat a gazdák innen, ezekből olcsó áron beszerezhesék.

Karbavéteti a vármegye területén most meglévő gyümölcsösöket, hogy azok mentesíttessenek a monília (rotadás), a fusicladium (varasodás, ragyásodás) betegségeitől, ugyancsak a férges sokaságától, s így tartós és piacképes, elsőrendű gyümölcsöket teremjenek. Az így nyert termést pedig a fákról leszedeve, azonnal átveszi a gazdától olyan árért, mint aminőt a mi piacunk napi ára mutat, végleges eladás után pedig kiegészíti a még kijáró árkülönbözetet is.

Létesíteni fog ezen szervezet a vármegye egyes központi helyein mintagyümölcsösöket bérleti, vagy tulajdon alapon való berendezéssel, berendezési a permetezőgépek és permetezőszerek lerakatát, ismertető és bemutató előadásokat fog tartatni az egyes községekben a gyümölcs-termelés köréből, vagyis, a kamara segítségével, mindent el fog követni, hogy a modern gyümölcs-termelés és értékesítés vármegyénkben mentől jövedelmezőbb formában elterjedjen. E terv végrehajtására az alapszabályok már készen vannak, s az alakuló közgyűlésen elő fognak terjesztetni.

Egy üzletész ára 500 leu, melyből 50 leu az aláírás, a további részletek pedig később fizetendők be, a szervezést végző Gazdasági Kamarához.

E vármegyei gyümölcs-termelési szövetkezet pártfogásba vétele elengedhetetlenül szükséges mindenki részéről, de különösen a vármegyei gyümölcs-termelő gazdáit, a gyümölcs-községek, a közigazgatási községek, birtokosságok, bankok, szövetkezetek, intézmények, egyesületek, s minden más alakulatok járuljanak hozzá annak kiépítéséhez részvényjegyzéseikkel egyenként, vagy többen társulva, mert az ezen termelési rendén nyerendőt

szép jövedelem végeredményében minden foglalkozási rétegre áldásosan fog kihatni.

Ne feledjük, hogy amelyik falu és vármegye lakossága legelsőnek fogja kertjeit, üres tereit, legelőit, szántóföldjeit beültetni hasznos gyümölcsfákkal: azon gazdák lesz a jobb jövő, azok fognak a gazdasági válságból legelőbb élhető helyzetbe kijutni. Udvarhelymegye minden talpalatnyi helyét a Gondviselés finom gyümölcsök termelésére jelölte ki. Használguk fel ezen kiváló előnyünket, ez isteni adományt: gazdasági felépülésünkre.

A részvényjegyzési bejelentések az alakuló közgyűlés előtt tehetőek meg (de esetleg utólagos felvételre is). Fődolog, hogy mindenik községeinkből mentől többen csatlakozzanak a gyümölcs-termelés és exportálás ügyének megszervezéséhez.

Megértést, késedelem nélküli elhatározást kérünk, s akkor a jövő évben már megindítjuk a szakszerű gyümölcs-termelést és megszervezzük nagyra hivatott gyümölcs-kivitelünket.

Gyerkes Mihály.

Színház.

Anyagi szempontból kétségtelenül nem a legkedvezőbb jövőre való kilátással kezdte meg Szalai Zsigmond színtársulata szerdán este városunkban előadásait. A mindenfelé rendkívüli sikert aratott Ballerina c. operett került színre a megnyitó előadáson, amely iránt azonban a közönség nálunk rendkívül gyér számban érdeklődött. A szereplők pedig minden tőlük telhető módon igyekeztek a tetszést megnyerni. Paládi Rózsi a címszerepben temperamentumos, megjelenésben, játékban, hangban egyaránt megnyerő primadonnának bizonyult, aki, előre láthatólag, más szerepeiben is sok tapsot fog kapni. A kedves Gálffy Nusi már korábban jóismerősévé és kedvencévé vált a közönségnek, amely őt örömmel látta viszont, mint a szintén ismerős, rokonszenves Boros Margitot és Eröss Irént. A férfiak közül a kadét szerepében Nagy Imre mutatkozott be, nagyon előnyösen. Rokonszenves, temperamentumos színész, aki egyszerre megnyerte a közönség rokonszenvét. Pompás humorával, karakteres alakításával nagy sikere volt az itt már szintén ismert és kedvelt Derecskeynek. Radnai Dezső, Szalai Zsigmond, Haller, Tarnai is mind jó színészi alakítást produkáltak.

Csütörtök estére A nőtlén férj c. népszerű operett volt előadásra kitéve. A közönség azonban akkora

részvétlenséget tanúsított, hogy előadás helyett az igazgató jelentette be, hogy az előadást nem tartják meg, egyúttal kérve a megjelenteket, vigyék hírül a távolmaradottaknak, hogy ma a színtársulat itt csupán kenyérre megelégedésért küzd, s ne hagyja a közönség a magyar színészeket végképpen elpusztulni. Kívánatos lenne, ha ezek a szívhezszóló szavak, a nehéz viszonyok ellenére, megtalálnák utjukat a közönség szívéhez, hogy legalább néhány hétre biztosítva legyen a színészek megélhetése...

A jövő heti műsor: Hétfő: A nőtlén férj, operett, félhelyárakkal. Ezen az előadásban egy szelvény két személyre érvényes. Kedd: Feketeszaru cseresznye. Szerda: Fehér orchideák, operett. Csütörtök: Két szív egy keringőben. (Zwei Herzen im 3/4 Takt.)

Az erdélyi ref. egyházkerület közgyűlése.

A múlt szombaton és vasárnap az erdélyi ref. egyházkerület közgyűlése ült össze Kolozsváron, hogy nagy számbavételt csináljon az egyház ügyeiről, az utolsó két évben teljesített munkáról és a jövőben végzendő feladatokról. A közgyűlés iránt rendkívül nagy érdeklődés mutatkozott, világi és lelkésztagok igen nagy számmal jelentek meg, de a résztvevők nagy számán kívül is, a gyűlés minden tekintetben méltóságos és impozáns volt, illő a mai nehéz idők követelményeihez.

A közgyűlésnek terjedelemben és jelentőségben is legfontosabb része Makkai Sándor dr. püspöknek a helyzet nehézségeit minden téren nyíltan feltáró nagyszabású jelentése volt, amelyben azonban, a bajok ismertetése mellett, megcsendítette a jobb jövőben való reménykedés, s azért való küzdelemre lelkesítés, felemelő szavait is.

A jelentés szerint, az 1930 év végén az erdélyi ref. egyházkerület összlélekszáma 511,215 volt, az 1928 év végén konstatait lélekszámmal összevetve, a szaporulat 8577. Az egyházkerület népe 35 millió lejjel járult 1930-ban egyháza fenntartásához, rendes és rendkívüli adókban, adományokban, szorgalmi jövedelmekben és alapítványokban. Az egyházkerület iskolai szükséglete 64 millió lej volt évenként, amelyből csak 3 millió az államsegély s körülbelül 10,000.000 lej az az összeg, amelyet a megmaradt egyházi vagyon jövedelmén és a rendes adózásból tul önkéntes társadalmi akció révén kell biztosítani s így nem csoda, ha mindig hiány mutatkozik. Ismertette a püspöki jelentés a személyi ügyek, az anyagi és lelki ügyek terén előfordult feltűnőbb mozzanatokot. A vasárnapi iskolai, fiu- és leányifjúsági, főiskolai ifjúsági, leány- és nőszövetségi mun-

Jó könyv

a legalkalmasabb, legmaradandóbb értékű és legolcsóbb

karácsonyi ajándék.

Szórakozást és okulást nyújtva felelteti a mai idők nehézségeit

A Könyvnyomda Részvénytársaság üzletében

érdekesebbnél érdekesebb, s emellett irodalmi értékű könyvek nagy választékban kaphatók a magyar irodalom és a világirodalom legkiválóbbjaitól, a múlt évi árakhoz viszonyítva: féláron, sőt olcsóbban is:

Regények, utleírások, s másfajta érdekes olvasmányok. Sorozat Wallace szenzációs regényeiből, Oscar Wilde, Gerald, Heltai Jenő, Benedek Elek műveiből.

Gyermekkönyvekből különösen nagy választék: Benedek Elek, Andersen, Grimm, Hauff, Bechstein meséi, Marlitt, May Károly ifjúsági regényei, Gulliver utazásai, Robinson Crusoe, Don Quijote, Münchhausen kalandjai, Ezeregy éjszaka. A legtöbb könyv szépen illusztrálva. Széthuzható képes könyvek, tréfás és állatos képekkel.

Kaphatók ezenkívül gyönyörű karácsonyfadíszek, irókészletek, levelezőlap- és fényképalbumok, emlékkönyvek.

Minden a viszonyokhoz mért, rendkívüli olcsó áron!

Halló! Figyelem!

Abonánsokat olcsón felvesz

Barkóczy-étterem.

(Házhoz 5% kedvezmény.)

Papok, jegyzők, tanítók és kereskedelmi utazók régi és a legújabb találkozóhelye.

Szolid árak! Pontos kiszolgálás!

Kivételes olcsó árban: öltöny-szövetek kiváló, jó minőségben, divatszinekekben 120 leutól, Kész ruhák, kabátok, Trench-Coatok, ruhabársonyok, tennisz-flanellek, eső ernyők, szőnyegek, kötött áruk! Saját érdekében győződjék meg mindenki olcsó áraitól. **Lóbl L.**

A helybeli ipariskola igazgatója tudomására hozza a n. é. közönségnek, hogy bármilyen asztalos, kerámiai és szobrászati munkát olcsó áron végez. Megrendeléseket d. e. 8—12 és d. u. 3—6 óráig fogadnak.

Az erdészeti hivatal által birt, három nagy szobából álló helyiség 1932 január hó 1-től kiadó. Felvilágosítás nyerhető RÖSLER-cégnél.

Bethlen-utca 65 szám alatt két szoba-konyhás lakás kiadó. Azonnal beköltözhető.

Kulturstély. Az Astra kulturális egyesület f. hó 28-án este 9 órai kezdettel a Bukarest-szálloda színház termében, a helybeli katonazenekar javára, nagy kulturstélyt rendez. Előadást tart Pámfil Seicaru képviselő, a Curen-tul bukaresti napilap igazgatója. Zene-számokkal szerepelnek Diaconescu kapitányné, Császár Nusika és Kulcsár Margit, Roth Bubi és Frölich Bandi és a katonai zenekar. Szavalt Mohanu Florika. Táncolnak Kulcsár Margit és Zorkóczy Baba. Az estély után reggelig tartó táncmulatság. Belépő díj nincs, de a program megváltása 30 leuban kötelező, tanulónak 10 leu. A rendezőség kéri a közönséget a minél nagyobb számban való megjelenésre.

Erdély története, Jancsó Benedek nagyérdekes könyve, melyvel egyik számunkban részletesebben foglalkoztunk, kapható a Könyvnyomda R. T. üzletében. Ára 80 leu.

Bécsben végzett, okleveles zenetanárnő vezetése mellett olcsón végezheti zenetanulmányait a helybeli Irgalmas Nővérek zárdájában. Bővebb felvilágosítás a zárda előjáróságától kapható. Tekintettel arra, hogy egy éve, hogy nem kapják a nővérek fizetésüket, a szíves pártolást nagyon szépen kéri.

Most senki se mulassza el a gyümölcsfáit gondosni, ez állal a jövő évi termés sikerének fokozását elősegíteni! — A legjobban bevált és elismert gyümölcsfavédőszerek gyári árakban kaphatók: »Rózsas« illatszertár, Szentpétery, Zárug, Vida és Szakács kereskedő cégeknél Székelyudvarhelyen.

Nagy nyomorúságok a napoleoni háborúk után. Ezen a címen márciusban Kolozsváron az Erdélyi Múzeum-Egylet egyik szakosztályában Szentmártoni Kálmán székelykeresztúri unitárius tanár tartott előadást, akinek ez az előadása most füzet alakjában is megjelent. A szerző, akinek alapos történelmi tudása, széles látóköre és az anyagát érdekesen csoportosítani tudó írói készsége már korábbi munkásságából is előnyösen ismeretes, ez alkalommal is méltóképpen tesz bizonyosságot ezekről a jeles képeiről. A mai idők nyomorúságai közt összehasonlítással, de világosítással is érdekes olvasni, hogy mennyire hasonló nehézségek alatt vergődött az emberiség száz évvel ezelőtt is. Az érdekes szerző a füzet végén szép és lelket erősítő szavakban mutat rá a történelemnek arra a nagy tanulságára, hogy a hasonló nélkülözések és nyomorúságok is véget érnek, s hogy »összetartás, kitartás és biztos tudással párosult erős akarat még sötétebb időkben is csodákat mivelt.

AZURCRÉME,

szep, májfolt, pattanás, mitesszer ellen. Az arcóbort simává, üdév, fiatalossá teszi. Egy tégely ára 40 leu. Egy darab

AZUR-SZAPPAN

ára 25 leu. Kapható: minden drogéria, gyógj- és illatszertárban.

Mozihírek. F. hó 29 ikén, vasárnap d. u. fél 6, este fél 9 órakor Ivan Mosjoukine legnagyobb alakítása, Hadzsi Murat, vagy A fehér ördög, a legnagyobb orosz hangos filmslágér kerül bemutatásra. Erdélyben először Aradon került vetítésre. A premier a leg nagyobb siker jegyében zajlott le sa film napokon át zsúfolt házak előtt futott. Hadzsi Murat, Tolsztoj híres regényének hőse, kaukázusi szabadsághős. Ivan Mosjoukine, ez a vérbeli orosz művész alakítja ezt a hatalmas szerepet a filmen, amelyet az Ufa egy és fél évi gondos, alapos munkával készített. A film két női főszereplője Lil Dagover és Betty Aman. A berlini bemutatóról a Reichsfilmblatt többek közt a következőképpen írt: Egy pompázatos monumentálisban diadalmaskodó film s a nagy tetszés középpontja Mosjoukine nemes művészeté. — Helyárak 27—17—12 leu. E világsiker aratott orosz filmet feltétlenül mindenki nézze meg, mert most bizonytalan ideig nem lesz módjában a mozilátogató közönségnek mozielőadásokban gyönyörködni.

x **Victor-irógép,** jókarban, olcsón eladó. Megtekinthető Str. Pr. Nicolea (Árpád-utca) 11 sz. alatt.

Kérelem az erdélyi földbirtokos osztályhoz. Az Erdélyi Gazdasági Egylet Gazdatiszti Osztályánál állandóan nagyobb számban vannak nyilvántartva az állást kereső okleveles és gyakorlati képesítéssel bíró gazdatisztek, ispánok, vincellérek, tehenészek, kertészek, gépészek stb. gazdasági alkalmazottak. Az E. G. É. Gazdatiszti Osztálya ezúton kéri tisztelettel az erdélyi magyar földbirtokos osztályt, hogy a közelgő újévre való tekintettel az esetleg üresedésbe kerülő állások betöltése előtt kérjenek ajánlást a Szakosztálytól. Cím: Erdélyi Gazdasági Egylet Cluj—Kolozsvár, Str. Andrei Mureşan—Attila u. 10.

Fellépett a juhok között a májméty. Erdély nagy juhállományára való tekintettel igen nagy jelentőséggel bír a métykór fellépése. A métya a nedves időjárásban szokott fejlődni. Az őszi nedves időben a legelőn a métyesporákat a juhok felszedték és most ha istállózásra kerülnek, az összeszűsült állományban a fertőzés veszélye még növekedni fog. Kivánatos ezért, hogy a juhtartó gazdák figyeljék meg állományukat és a legkisebb gyanu esetén kezeljék Distollal a juhait, mert ellenkező esetben azok tömegesen legyengülnek és elhullanak. Mint értesülünk, egy állatra való Distol adag ára 14 leuról 10 leura esett. A védekezést és gyógykezelést ez a körülmény is megkönnyíti.

Lopás — szerelem miatt. Az eset még az 1929 év novemberében történt Erdőszentgyörgyön. Orbán Erzs, az akkori erdőszentgyörgyi főszolgabíró háztartási alkalmazottja beleszeretett Keresztesi Domokos katonába, s hogy ennek ajándékkal kedveskedhessék, felhasználta azt az alkalmat, hogy a lakással egy udvaron volt a község ház is, amelynek egyik szobájában egy szekrényben Rosenberg secretar a pénztárt tartotta. A leány néhány izben átsurrant a helyiségbe, s rendre mintegy 5000 leut lopogatott ki a Rosenberg pénzből. 26 ikén vonta a törvényszék e miatt felelősségre Orbán Erzsit, akit lopás címén 30 napi fogházbüntetésre ítelt, amelybe 15 napot a vizsgálati fogságból beszámított.

Kiadótulajdonos: a Könyvnyomda R-T Odorheiu-Székelyudvarhely.

Betétesek!

A Rózsas-utca 2 szám alatti ház, amelyben két üzlethelyiség, raktárak és 4 szoba és konyhából és mellék-helyiségekből álló lakás foglaltatik, gyümölcsöskerttel, **eladó.** A vételárat legnagyobb részben betéti könyvvel is lehet fizetni. **Értekezni dr. Váró és dr. Kálmán ügyvédek irodájában.**

Ha elegáns és szép cipőt akar vásárolni, úgy keresse fel

Dobrai Károly

cipő üzletét, ahol a legkényesebb igényeket is kielégítő dús választék áll rendelkezésre. Ugyanott mérték utáni megrendelések vételkötelezettség nélkül készülnek.

Invitatie.

Camera de Agricultură a judeţului Odorheiu a proiectat constituirea Asociaţiei Cooperative de Pomicultură Având în vedere că lucrările pregătitoare s'au terminat, prin prezenţa vă invităm de a lua parte la **adunarea generală de constituire** care va avea loc la 6 Decembrie 1931 ora 4 d. m. in oraşul Odorheiu la restaurantul Barkóczy. ss Sz. Szakács Péter ss Rende Géza preşedinte. director.

Ordin de zi:

1. Desemnarea preşedintelui, a secretarului şi a verificatorilor.
2. Conferinţă despre importanţa pomiculturii raţionale.
3. Constituirea asociaţiei.
4. Intocmirea statutelor.
5. Alegerea Consiliului de Administraţie şi a cenzorilor.
6. Propuneri.

Meghívó.

Az Udvarhelymegyei Mezőgazdasági Kamara tervbevette: az „Udvarhelymegyei Gyümölcstermelő és Értékesítő Társaság” megszervezését. Miután ezen tervezésnek, illetőleg megalakításnak előmunkálatait elvégeztük, a gyümölcstermelés ügyének pártolói, az Odorheiu, 1931 évi december hó 6-án d. u. 4 órakor a Barkóczy-féle vendéglő éttermében tartandó

alakuló közgyűlésre

tisztelettel meghívjuk. Sz. Szakács Péter sk. Rende Géza sk. elnök. igazgató.

Tárgysorozat:

1. Közgyűlési elnök, jegyző és hitelesítő kiküldése.
2. A gyümölcstermelés fontosságának és modern alapon való kiépítésének ismertetése.
3. Az »Udvarhelymegyei Gyümölcstermelő és Értékesítő Társaság« megalakítására vonatkozó előterjesztés letárgyalása és a megalakulás kimondása.
4. A megalakított Társaság alapszabályainak ismertetése és megállapítása.
5. Az alapszabályokban előírt 5 igazgató-sági és 3 felügyelőbizottsági tag megválasztása.
6. Indítványok.

Rádió,

mely 4 lámpára van építve, az alábbi összeállításban tökéletes, nagy hangerejű, szelektív; tiszta és kellemes hangja a zeneileg legképzettebb fület is kielégíti.

4 csöves készülék csinos tölgyfaszekrényben	4200 L.
20 am. ó. akk. árammal feltöltve	730 L.
10 voltos anódpótló tökéletes főtökezőtekerccsel, nagy kapacitású kondenzátorokkal	1500 L.
10 pólusos hangszóró; hangválasztó fala politurozott nagy, tölgyfalap	2250 L.
	8680 L.
U. az 120 voltos anódkumulátorral (anódpótló helyett)	8850 L.

Arnyékoltrácsu lámpákkal épített rádiók árát egy következő hirdetésemben közlöm.

Régi készülékek átépítését, áramforrások javítását olcsón vállalom.

Jakó Albert tanár rádiótechnikai műhelye.

Figyelem!

Legutányosabban, legszebben javítanak és újra fényeznek

hó- és sárcipőket Katona Béla gummivulkanizáló műhelyében. Ugyanott minden méretű autó- és bicikli-gummit felelősség mellett vulkanizálok. — Minden méretű ócska gummit a legmagasabb áron veszek. **A SZABÓ KÁROLY-féle vendéglő udvarán, Kőkereszt-tér 1.**

Tudomására adom a t. vásárló és iparos közönségnek, hogy **Piaţa Regina Maria (Piactér) 5 szám alatt**

bőrüzletemet

ismét megnyitottam. Raktáromban kaphatók mindenféle bőrök, talpak és a bőripari szakmába tartozó áruk és iparcikkek. Legfőbb törekvésem, hogy elsőrangú minőségű áruimmal és versenyképes áruimmal t. vevőim igényeit teljesen kielégítek.

Szíves pártfogást kér:

SZEBENY ANTAL

bőrkereskedő.

Eladó bolt

Odorheiu-Székelyudvarhelyen a Bethlen-utcában a **Márk Ferenc-féle** dusan felszerelt, jó menetelű vegyeskereskedés, elhalálozás miatt, készpénzfizetés mellett, eladatik. — Értekezni lehet az örökösöknél Székelyudvarhelyen

HULLADÉK-PAPÍR

nagyban 5 kilón felül) 10 leuért, kicsinyben 12 leuért kapható a

Könyvnyomda R.-T. üzletében.

Eladó autó.

Jó karban levő csukott **FORD**-luxus-autó olcsón eladó Dénes állatorvosnál Odorheiu.

Kiadó lakás.

A város főterétől 1300 méter távolságban egy 4 szobás közház, kerttel és mindenféle melléképülettel kiadó.

Cím: a kiadóhivatalban.

Állandó nagy raktár

mindenféle finom férfi-, gyermek- és vidéki kalapokban, sapkákban, olcsó áron. Férfi- és női kalapok javítását vállalom.

Szíves pártfogást kér:

KESZLER ALBERT

volt Eötvös-utca.